


STRUMENTI PLURILINGUE PER L'ORIENTAMENTO
*Guida alla comprensione degli indirizzi scolastici superiori
per il territorio di Legnano*



Lingua cinese

中国人

1. IAL
2. CIOFS
3. IS DELL'ACQUA
4. ISIS BERNOCCHI
5. IS MENDEL
6. ISTITUTO B. MELZI
7. ISTITUTO TIRINNANZI
8. LICEO GALILEI



Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

IAL LOMBARDIA -LEGNANO (职业高中)

Via Renato Cuttica, 1 20025 LEGNANO (MI)

sede.legnano@ialombardia.it

+39 0331 42.80.11

@IALdiLegnano



职业培训中心为就读学生提供以技术经验和实验室为基础的学习课程。

职业培训课程以学习与实际工作相关的技术课题。

这些课程包括许多时间在实验室的实践教育和实际工作单位的实习/培训。职业培训教育可以为进入实际职场的学生提供知识和技能。选择这类学校就读的学生，应该具有面临工作就业的向导和心理准备，并对职业培训课程教育充满动力和热情。

课堂学习内容	工作实习	
职业培训中心的基础课程（数学，意大利语，英语…）以更实用的内容授课。 所有的学生都应有一台平板电脑。	实习是职业培训教育课程的一部分，将进入公司实地实习，作为学习该专业的实践经验。	
意大利语和通信， 英语、历史、数学和科学， 计算机科学，方向， 身体和运动活动、道德、 食品科学。	第一年每周	990 学时，其中 380 学时的技术专业实验室
	第二年	990 小时，其中技术专业实验室 218 小时，公司实习 425 小时
	第三年	990 小时，其中技术专业实验室 145 小时，公司实习 495 小时
	第四年	1015 小时，其中技术专业实验室 180 小时，公司实习 486 小时

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

RISTORAZIONE CUCINA	RISTORAZIONE SALA BAR	RISTORAZIONE PANIFICAZIONE E PASTICCERIA
 <p>毕业后，学生将具备从事职业的技能 and 经验</p> <ul style="list-style-type: none">• 进行任何类型的烹饪准备； <p>按照该行业的现行法规完成整个餐饮生产流程的技能。</p> <p><i>Cucina</i></p>	 <p>毕业后，学生将具备从事职业的技能 and 经验</p> <ul style="list-style-type: none">• 单独和/或与他人合作管理和销售食品和饮料； <p>实施不同类型的餐厅服务（从餐馆到大酒店）和酒吧的主要准备工作技能。</p> <p><i>Sala Bar</i></p>	 <p>毕业后，学生将具备从事职业的技能 and 经验</p> <ul style="list-style-type: none">• 通过使用适当的技术制作任何种类的烘焙面包和甜点产品；• 认知现行的卫生和安全法规。 <p><i>Pasticceria</i></p>
<p>就职专业 厨师助理，可以从事所有餐饮行业（餐厅，食堂，自助餐厅）和大型（食品）配送公司工作。</p>	<p>就职专业 毕业生可以从事餐饮公司，传统餐厅，美食餐厅，宴会餐厅，酒店餐厅和大酒店等等）和公共场所零售点（酒吧，酒馆，葡萄酒吧）工作。</p>	<p>就职专业 毕业后，可以从事面包和甜点制作行业的商店，工厂和大规模的分销公司工作。</p>

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

专业技术课程 <ul style="list-style-type: none">• 食物科学• 安全与卫生• 专业实验室（烹饪，新鲜意面和甜点制作，肉类加工）	专业技术课程 <ul style="list-style-type: none">• 食物科学• 安全与卫生• 专业实验室（餐厅，酒吧烹饪，厨房和甜品店）	专业技术课程 <ul style="list-style-type: none">• 食物科学• 安全与卫生• 专业实验室（面包房，甜品屋，餐厅，酒吧，美食和包装）
三年学历 三年→专业资质 第四年→技术文凭		

Sede di Legnano	Ristorazione Aiuto Cuoco - Ristorazione Sala Bar - Ristorazione Panificazione e Pasticceria
Sede di Saronno Via Carlo Marx, 1, 21047 Saronno VA	Ristorazione Aiuto Cuoco - Ristorazione Sala Bar - Ristorazione Panificazione e Pasticceria - Meccanica - Estetica e Acconciatura

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese



SARONNO 校址新增学科

Via Marx, 1 21047 SARONNO (VA)

机械

“机动车修理工”

机械和机电系统及零部件维护和修理工作

课程目标：该课程培养能够从事修理以内燃机动力，混合动力和电动动力推进系统车辆的机械和机电系统及零部件的专业人员。

就业机会：毕业生可以在汽车经销商的车库和修车店从事车辆维护和修理工作。

获得三年就读资格证书后，将继续就读第四年课程并获得专业技术员的文凭证书。

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

理发

美容护理工：发型护理服务

课程年限：三年（总学时 2970 小时）

课程目标：本课程培养能够独立从事改善发型美观护理和服务所需的技能，但并不涉及任何医疗服务。

还培养修剪胡须和其美观处理的技能。

就业机会：毕业生可以在美容机构，美发厅和该行业的专业公司从事职业工作。

注意事项：按照 2005 年第 174 号法律规定要求，通过参加发型师工作守则的年度学习课程，有资格创办自己的企业或在该行业的公司中担任“技术经理”的角色。

继续就读第四年课程的学生可以参加美发师执业资格的专业考试并可获得该证书。

美容

美容护理工：美容护理服务

课程年限：三年（总学时 2970 小时）

课程目标：本课程培养能够独立从事美容护理和使用美容产品所需的技能，有利于改善人的外观，但不涉及任何医疗服务。

就业机会：合格的毕业生可以在美容院，该领域的专业企业和公司从事雇员和/或合作者职业工作。

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

C.I.O.F.S.-F.P. - CENTRO DI CASTELLANZA

CENTRO ITALIANO OPERE FEMMINILI SALESIANE – FORMAZIONE PROFESSIONALE – LOMBARDIA

Via C. Ferrari, 7 (entrata via Maria Montessori, 6) 21053 Castellanza (VA)

<https://www.ciofslombardia.com/>



职业培训中心为就读学生提供以技术经验和实验室为基础的学习课程。

职业培训课程以学习与实际工作相关的技术课题。

这些课程包括许多时间在实验室的实践教育和实际工作单位的实习/培训。职业培训教育可以为进入实际职场的学生提供知识和技能。选择这类学校就读的学生，应该具有面临工作就业的向导和心理准备，并对职业培训课程教育充满动力和热情。

课堂学习内容		工作实习	
职业培训中心的基础课程（数学，意大利语，英语…）以更实用的内容授课。 所有的学生都应有一台平板电脑。		实习是职业培训教育课程的一部分，将进入公司实地实习，作为学习该专业的实践经验。	
每周 15 小时的意大利语，数学，英语，地理-历史，科学，计算机，经济/法律授课课程。	每周 15 小时专业技术课程。 除了在实验室的实践时间外，学习结合实验室的专业实践知识。	第一学年	150 小时的模拟实习
		第二学年	300 小时的公司实习（每天 7 小时）
		第三学年	405 小时的公司实习（每天 7 小时）
		第四学年	507 小时的公司实习（每天 8 小时）

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

<p>OPERATORE DEL BENESSERE TRATTAMENTO ESTETICO</p>  <p>毕业后，学生将具备从事美容师和化妆师职业的技能 and 经验</p>	<p>OPERATORE DEL BENESSERE TRATTAMENTO DI ACCONCIATURA</p>  <p>毕业后，学生将具备从事美发师和发型师职业的技能 and 经验</p>	<p>OPERATORE DEI SERVIZI D' IMPRESA</p>  <p>毕业后，学生将具备从事公司办公室职员和秘书工作的技能</p>	<p>OPERATORE DELLA RISTORAZIONE</p>  <p>毕业后，学生将具备从事餐厅（服务员）或酒吧（吧台员）工作的技能和经验</p>
<p>职业课程</p> <ul style="list-style-type: none"> • 美学实验室 • 卫生 • 美容与皮肤 • 解剖学与生理学 • 行政管理 • 外语交流 <p>专业交流</p>	<p>职业课程</p> <ul style="list-style-type: none"> • 发型设计实验室 • 卫生 • 美容与皮肤 • 解剖学与生理学 • 行政管理 • 外语交流 <p>专业交流</p>	<p>职业课程</p> <ul style="list-style-type: none"> • 专业交流 • 公司业务组织 • 公司业务技术 • 商业模拟实验室 <p>外语交流</p>	<p>职业课程</p> <ul style="list-style-type: none"> • 餐厅实验室 • 酒吧实验室 • 营养学 • 食品科技 • 食品卫生 • 外语交流 <p>专业交流</p>
<p style="text-align: center;">ANNI DI STUDIO 就学年限</p> <p style="text-align: center;">三年→ 专业资质（欧洲三级） 第四年→ 技术文凭（欧洲四级） 第四年之后，孩子们可以继续接受高等教育。</p>			

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

ISTITUTO SUPERIORE CARLO DELL'ACQUA (高中)

Via Bernocchi 1, Legnano

<https://www.isdellacqua.edu.it>



CARLO DELL'ACQUA 高中成立于 1917 年，是面向米兰省境内适龄学生提供技术培训学习的学校。

该学校有多种类的学科供就读学生选择。学生在报名时应该要有认知哪个学科最适合自己的就读，因此选择自己就读的学科。





该校还有计划为外籍学生提供意大利语辅导课程。

ISTRUZIONE TECNICA		ISTRUZIONE LICEALE	
适合有数学逻辑思维能力的孩子。		适合具有学习所有学科理论（文学，哲学，物理，艺术历史）能力的学生。	
学历：高中文凭		学历：高中文凭	
学制：五年，分为前二年学期和后三年学期		学制：五年，分为前二年学期和后三年学期	
这所学校为学生准备工作世界和继续在大学学习。		普通高中教育是上大学的起点，它并不是为了直接进入职场工作岗位而准备。	
SETTORE ECONOMICO		SETTORE TECNOLOGICO	SETTORE ARTISTICO
AMMINISTRAZIONE, FINANZA E MARKETING (AFM)	TURISMO (TU)	COSTRUZIONI, AMBIENTE E TERRITORIO (CAT)	LICEO ARTISTICO (LA)

所有课程都学习意大利语、数学、历史、地理和自然科学。还有针对每门课程的附加科目。

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

<p>AMMINISTRAZIONE, FINANZA E MARKETING (AFM)</p> 	<p>TURISMO (TU)</p> 	<p>COSTRUZIONI, AMBIENTE E TERRITORIO (CAT)</p> 	<p>LICEO ARTISTICO (LA)</p> 
<p>概况</p> <p>就读 AFM 学科的学生，学习相关经济，公司和法律的课程知识，将来适合在公司工作。</p>	<p>概况</p> <p>就读 TU 学科的学生，要学会对环境评估能力并掌握多种语言学科知识，将来适合在旅游业公司工作。</p>	<p>概况</p> <p>就读 CAT 学科的学生，要学会认识和使用在建筑行业中所使用的材料，机器和技术。</p>	<p>概况</p> <p>就读艺术高中学科的学生，学习具有历史和社会背景艺术和文化遗产。提高和开拓必要的技能来表达自己的创造力和艺术设计技能。</p>
<p>学科附加课程：</p> <ul style="list-style-type: none"> 商业经济 法律 	<p>学科附加课程：</p> <ul style="list-style-type: none"> 商业经济 法律 地理 艺术史 - 从三年级开始 	<p>学科附加课程：</p> <ul style="list-style-type: none"> 设计，施工和设施 <p>工地管理</p>	<p>学科附加课程：</p> <ul style="list-style-type: none"> 图形和图像 艺术史 <p>- 艺术实验室</p>
<p>外语：</p> <p>英语，在西班牙语，法语或德语之间选修一门外语</p>	<p>外语：</p> <p>三门外语</p>	<p>外语：</p> <p>只有英语</p>	<p>外语：</p> <p>只有英语</p>

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

<p>补充说明 在二个年学结束后，可以继续选择就读 AFM 课程，或者选择就读其它另二个课程的其中一个：SIA 课程则信息技术深化或 RIM 课程则市场营销深化和加另一门第三种外语。</p>		<p>补充说明 取得毕业文凭后，可以参加测量师职业资格考试。</p>	<p>补充说明 在二个学年结束后，可以选择就读以绘画和雕塑为基础的绘画/雕塑（形象艺术）课程，或者图形课程包括计算机使用操作。</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

ISIS BERNOCCHI

<https://isisbernocchi.edu.it>



ANTONIO BERNOCCHI 国立高中学校的校名来源于著名的企业家 ANTONIO BERNOCCHI，他的家族于 1898 年在 LEGNANO 创办了一家大型纺织厂。

该高中内设有普通高中，技术高中，职业高中，职业教育培训和时尚服装设计专业。

相关每个学科的教科材料，请咨询以下网站：<https://isisbernocchi.edu.it/indirizzi/>

以下为概况介绍：

ISTRUZIONE LICEALE

Via Diaz, 2, Legnano

Liceo scientifico opzione scienze applicate

学制：

- 五年制
- 四年制

这是一门以科学技术研究为主要内容的学习课程，旨在了解进程和技术的发展。
学习科目教材与其它普通理科高中相同，不同之处只是没有拉丁语课程，而计算机学科是一年级的主要学习课程。
将会安排数学，物理，计算机，生物，地球科学，化学，绘画实验室的实践学习时间。



应用理科选项的高中毕业生可以：


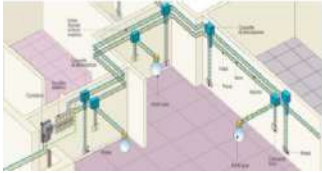
- 继续去大学就读（任何大学科系）；
- 通过毕业后的专业课程（I.F.T.S.）学习兼参与生产劳动
- 之后进入工作岗位。

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

ISTRUZIONE TECNICA

Via Diaz, 2, Legnano

<p>Meccanica, meccatronica ed energia</p> <p>DURATA: 5 anni</p>	<p>学习动力学，机电学和能源学科，适合那些对生产过程感兴趣，对机械部件的制造和控制充满热情，想要进入机械和机电系统的设计和建造的学生。</p> <p>对于学生在将来已有打算进入安装和管理工业设备，控制技术生产过程的工作领域，是一个很好的选择。</p> <p>该专业侧重就机械系统和工业机器人的设计，建造和管理相关的学科。</p>	
<p>Elettronica – Elettrotecnica</p> <p>DURATA: 5 anni</p>	<p>电子和电气工程学科毕业生在电气，电子系统和电路以及电机的材料和构造技术领域具有专业技能；</p> <p>可以在电气和电子系统，电气系统和自动化系统的设计，建造和测试领域进行合作工作。</p> <p>学生可以从第三学年开始选择两个专业中的一个。</p> <p>电子学</p> <p>更专注电子设备的内部机制</p> 	<p>电气工程</p> <p>更专注设备的开发 and 设计</p> 

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese


Informatica - Telecomunicazioni	<p>计算机学科毕业生在软件开发，计算机系统，信息处理，应用程序和网络技术，通信网络和设备方面拥有专业技能。</p> <p>我们的毕业生还了解编程和网站开发，并具备成为移动应用程序开发人员所拥有的基本知识。</p> <p>前二个学年学习相同的课程，从第三学年开始选择以下学科：</p>		
	Articolazione Informatica (5 anni) IT 学科 软件项目开发和软件定制 销售硬件和软件技术和售后服务和 软件数据分析		Articolazione Telecomunicazioni (possibilità di 4 anni) 电信学科 针对创建网络数据的软件开发 针对生产设备的管理和维修与 ICT 设备的测试

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

ISTRUZIONE PROFESSIONALE

Via Diaz, 2, Legnano

Manutenzione ed assistenza tecnica	<p>维修和技术顾问学科专业毕业生，具有计划和安装，维护/维修普通设备设备，以及小型系统，机器，设备和技术设施的测试能力。</p>  <p>和特殊</p>
Industria e artigianato per il Made in Italy	<p>“意大利制造业和手工业 – 机械工业”技术教育毕业生，可以进入具有生产意大利本土特色的工业和手工业产品的加工，制造，设计和营销领域工作。</p>

Strumenti plurilingue per l'orientamento

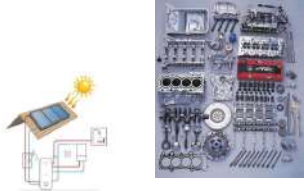

Lingua cinese

ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE

三年→ 专业资质（欧洲三级）

第四年→ 技术文凭（欧洲四级）

第四年之后，孩子们可以继续接受高等教育。

<p>Operatore elettrico</p> <p>Corso IeFP- via Cuttica, 13</p>	<p>电气设备，机器和光伏系统相关的图表，视频或其它程序指示的操作员。</p> <p>软件中心化设计的实验室工作人员。</p> 
<p>Operatore alla riparazione di veicoli a motore</p> <p>Corso IeFP- sede Medea, Via Paganini</p>	<p>机动车维修工，针对机动车的机械和电子部件的维护和维修。</p> 



Strumenti plurilingue per l'orientamento Lingua cinese

SETTORE MODA

Via Diaz, 2, Legnano

ISTRUZIONE TECNICA	ISTRUZIONE PROFESSIONALE	ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE
SISTEMA MODA	INDUSTRIA E ARTIGIANATO PER IL MADE IN ITALY PRODUZIONI TESSILI E SARTORIALI	OPERATORE DELL'ABBIGLIAMENTO E DEI PRODOTTI TESSILI DELLA CASA TECNICO DELL'ABBIGLIAMENTO-SARTORIA
<p>它面向对时尚领域各个方面感兴趣的学生，从面料到创作，从销售到营销。</p>	<p>它面向对时尚领域各个方面感兴趣的学生，从面料及其特性知识，到具体的创作和实现。</p>	<p>该课程面向希望将自己的技能投入时尚行业产品创作的男生和女生。</p>

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "GREGORIO MENDEL"

via Ferrazzi,15 Villa Cortese (MI)

<https://www.agrariomendel.edu.it>



ISTRUZIONE TECNICA

技术高中教育

就读农业，农业食品和农产工业毕业的学生在生产组织和管理，评估，部门转型，关注产品质量和尊重环境方面具有技能。

学历：高中文凭

学制：五年

技术高中教育让学生为就业和继续进入大学学习做好准备。

FORMAZIONE PROFESSIONALE

职业教育

适合具有实践活动能力，对职场工作有定位和倾向以及对专业充满热情的学生。

学习计划是以实践和实验室内容为主，除了在课堂上课时间外，还有许多时间在实验室渡过，在学校和工作之间交替学习与实习进行。

期限和资格

3年→专业资格

第四年→二级文凭

第五年允许您获得国家文凭。

DIPLOMA DI AGRARIA

OPERATORE AGRICOLO

TECNICO AGRICOLO

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

<p>就职专业</p> <p>农业专业毕业生，可以在环境保护区和公园从事环保，规划，管理和土地改良工作；。</p> <p>可以从事私人 and 公共场所的温室和苗圃的规划和维护以及农场工作。</p> <p>从第三学年开始，可以在二个学科之间选择自己要就读的专业：</p> <p>PT – 生产和转换</p> <p>GAT – 环境管理</p>	<p>就职专业</p> <ul style="list-style-type: none"> • 农场管理 • 在露天和温室中种植草木植物，园艺植物和木本植物 • 在苗圃中生产观赏植物和花卉 • 绿地，公园和花园的建设和维护 <p>林地和森林地区的管理</p>	<p>就职专业</p> <ul style="list-style-type: none"> • 农场管理 • 在露天和温室中种植草木植物，园艺植物和木本植物 • 在苗圃中生产观赏植物和花卉 • 绿地，公园和花园的建设和维护 <p>林地和森林地区的管理</p>
<p>具体学科</p> <p>三年制</p> <p>动物产品；</p> <p>蔬菜产品；</p> <p>产品转型；</p> <p>经济学，估值，营销和立法；</p> <p>农业人才；</p> <p>农业生物技术；</p> <p>环境和土地管理。</p>	<p>具体学科</p> <p>应用化学和转化过程</p> <p>农业生物技术</p> <p>生态学/土壤学</p> <p>农业</p> <p>畜牧业</p>	<p>具体学科</p> <p>应用化学和转化过程</p> <p>农业生物技术</p> <p>生态学/土壤学</p> <p>农业</p> <p>畜牧业</p>

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

LICEO SCIENTIFICO PARITARIO TIRINNANZI

Via Abruzzi 21, Legnano

<https://istitutotirinnanzi.it/>



该高中只有一门学科：理科高中

LICEO SCIENTIFICO TIRINNANZI是一所具有和国家教育系统中其它高中学校同等级别的高中学校，将给予颁发国家承认的文凭资格证书，但是一所自费就读的高中学校。

高中教育

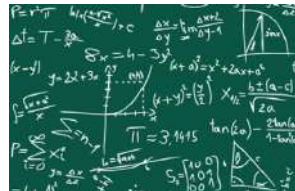
适合具有学习所有学科理论（文学，哲学，物理，艺术历史）能力的学生。

学历：高中文凭

学制：五年，分为前二年学期和后三年学期（五年就读期每年的学习成绩必须获得晋升资格，最终获得毕业文凭）

普通高中教育是上大学的起点，它并不是为了直接进入职场工作岗位而准备。

LICEO SCIENTIFICO



Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

概况	学习课程	外语	附加说明
<p>它为学生提供了开拓科学技术研究的渠道工具。它适合那些对人文和科学学科都感兴趣的学生，并且想继续去大学深造学习，有意愿在未来置身于科技领域工作的人。</p>	<ul style="list-style-type: none">• 意大利语和意大利文学• 拉丁语和拉丁文学• 历史和地理• 数学• 物理• 自然科学• 科学实验室• 哲学• 绘画和艺术史- 音乐	<ul style="list-style-type: none">- 英语	<p>附加说明</p> <ul style="list-style-type: none">- 每周 1 小时的科学实验室（物理和科学）- 每周 1 小时的计算机实验室（编程）；<ul style="list-style-type: none">- 第一至第四，每周1小时的英语和母语老师

Strumenti plurilingue per l'orientamento

Lingua cinese

LICEO GALILEO GALILEI

<https://www.liceogalileilegnano.edu.it/>

+39 0331 542402



Galileo Galilei 高中位于莱尼亚诺的 Viale Gorizia 16。它成立于 1943 年

ISTRUZIONE LICEALE









为了在伽利略学校的学术道路上取得教育成功，一个是根本 在意大利语、数学和英语方面有良好的基础准备；动机，
承诺、学习能力和组织自主权也是必要的要求。

有关每个研究领域的更多信息，请参阅网页：<https://www.liceogalileilegnano.edu.it/offerta-formativa/>

要了解有关迎新活动的信息，请参阅以下页面：<https://www.liceogalileilegnano.edu.it/orientamento-in-ingresso/>

如需更多信息，您可以联系 Sabrina Torno 教授 (sa.torno@lsc.galilei.it)，学院入职培训联系人。

伽利略学院的研究领域是：

LICEO CLASSICO		LICEO SCIENTIFICO				LICEO LINGUISTICO	
CLASSICO DI ORDINAMENTO	CLASSICO DELLA COMUNICAZIONE	SCIENTIFICO DI ORDINAMENTO	SCIENTIFICO PIÙ	LICEO MATEMATICO	SCIENTIFICO SPORTIVO	LINGUISTICO DI ORDINAMENTO	LINGUISTICO RELAZIONI INTERNAZIONALI
							



Città di Legnano



*Materiale realizzato dall'équipe di facilitatrici e mediatori linguistico culturali della coop. sociale Stripes,
in collaborazione con la Rete RELÈ e gli istituti scolastici superiori di Legnano*

